

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		1 Sayaluca Cadempino Lugano			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																									
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																	
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		33	© FASSORA Aron		203383	06:50	30	33	1				01:13	66	2	03:13	I																		
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano		LNA		TS	A FASSORA Pietro		97289	14:46	33	88	2				02:15	37	2	04:15	B1																		
CLUB 2 Rossemaison		LNA		39	G BAY Roy	X	X	X	99215	22:41	33		3		12:35	30	2	14:35	H																		
Lieu/ Ort Location/Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		28.05.2016		1	G CICCHINELLI Gabriele						15:07	28	2	15:43	I																		
Start/Beginn Début/Inizio		17:00		End/Ende Fin/Fine		19:15		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A48		17	MELI Raffaele																								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				11	FALCONI Gabriele						24:32	66	2	26:32	S2																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				28	SUNDERMANN Davide						27:07	68	2	29:07	H																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		76		88	HUNZIKER Fabio						29:19	33	2	31:19	A																		
No Card/Lic. No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature Unterschrift		14	KOCH Mattia						40:26	88	2	42:26	I																		
Time Keeper Chronométréur		202739		BOSISIO Sabina				66	MULLER Marcel						40:26	88	10	52:26	M2																		
Official scorer Marqueur		209294		FUCHS POZZI Edith				86	ARNOLDI Marcello																												
Referee 1 Arbitre 1		207002		PIGNOLET Eddie-Nelson				30	MURI Marcel																												
Referee 2 Arbitre 2		2274		BAUMGARTNER Sandro				37	BIALIK Stefan																												
Tech. Director Directeur tech.								68	EISENRING Fabrice																												
<b>RESULT</b>				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		10198		TOTAL		5		TOTAL		28 min																	
				2 Rossemaison		Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitions		TIME OUT		X		X		TOTAL		8 min																			
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		Nr. No.		min		On/Ende Fine/Fine		code	
1 Time/Dritt Tiers/Tempo		2 1		5 4		13		© KOULMEY Sébastien		95229		15:43		26		TS		1		04:53		57		2		06:50		E									
2 Time/Dritt Tiers/Tempo		2 1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano		TS		A CHOFFAT Jérôme		204416		35:57		94		13		2		17:38		83		2		19:38		H									
3 Time/Dritt Tiers/Tempo		1 2		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		25		G VUILLEUMIER Joël		97148		52:00		71		83		3		29:42		91		2		31:42		H									
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		20		G FROIDEVAUX Jean-Noël		210341		54:40		45		93		4		41:25		71		2		43:25		B2									
Penalty/ Rigori		0 0				18		BOURGNON Luc		99170																											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						71		NUSSBAUMER Valentin		207422																											
COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		203194																													
BRAICHET Imier																																					
TOTAL		4		TOTAL		8 min		TIME OUT		X		X		TOTAL		8 min																					